

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
KASSA
Kossuth Lajos-utca 16.

Szerkesztőségi
telefon: 150. sz

NAPLÓ

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉS:

Helyben:
Egy évre . . . 14— korona
Fél évre . . . 7—
Negyedévre . . . 3-50

Vidéken:
Egy évre 20 korona
Fél évre 10
Negyedévre 5
Egyes szám ára 4 fill.

HIRDETESEK FELVETETNEK: A kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt. (Béjárat a Fazekas-utcaáról.) Telefon 150. szám.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
MURÁNYI JÓZSEF.

Kapható minden dohánytözsdében.
Megjelenik délután 5 órakor.

A csatornázási munka.

Eldölt pályázat.

Fried és Adorján az új vállalkozó.

Rendkívüli közgyűlés.

Kassa, szept. 5.

A csatornázás a hosszú vajadás skálán végre ismét nyugvóponthoz jutott s remélhetőleg a zavarok egyszersmindenkorra véget értek. A tegnap délután megtartott rendkívüli közgyűlés, noha az állandó választmány új pályázat kiírását javasolta, arra az álláspontra helyezkedett, hogy a munkát a legolcsóbb ajánlattevőnek kiadja s vele a még hátralevő csatornázási munkálatokra a szerződést megkötí. Ez a határozat teljesen födi a Napló felfogását is s igazat ad nekünk a pályázatnál tanusított magatartásunkban.

Aggódunk az építőbizottság azon javaslata miatt, hogy egy újabb pályázat esetleg kiszámíthatatlan veszteséggel járhat. Aggodalmunk kifejezésre jutottak a közgyűlésen is, mely megvédte a pályázat komolyságát s a beérkezett ajánlatok fölött jogérvényesen döntött. Jogérvényesen, mert alig hiszünk, hogy a versenyben elmaradt cégek bármelyike a felebbezés jogával élne. A közgyűlés pártatlan határozatával ez merő okvetellenkedés volna, minden számbavehető eredmény kilátása nélkül.

A döntéshez joga volt a közgyűlésnek, felelősséggel járó feladatát szabadon gyakorolhatja. Általános felfogásban kidomborodott, hogy a munkálat egy esetleges újabb pályázata veszélyes helyzet elé állíthatja a várost. Vagy nem akad kellő vállalkozó vagy ami még kedvezőlenebb, az ajánlatok ára drágább lesz. És miután e két aggodalom elosztatására garanciát nem vállalt senki sem — a közgyűlés szükségesnek találta a döntést.

A döntés azon mód történt, amint azt mi is a leghelyesebbnek találtuk, vagyis a legolcsóbb ajánlattevő Fried és Adorján budapesti vállalkozó cég kapta meg a félmillió koronát meghaladó munkát.

A Fried és Adorján cég ajánlata jóval olcsóbb a másik két ajánlattevő cég egységárainál. A róla nyert információk is teljesen kielégítő választ

nyújtottak. Mégis ezt a teljesen korrek és megbízható céget kikezdte a felelőség nélküli gonosz pletyka s azon hirt költötte róla, hogy nem bir kellő anyagi garanciával. A cég az utolsó pillanatban értesülve a rágalomról, üzleti reputációjának fényes eléglélt szerzett. Önkéntesen fölemelte kaucióját százezer koronával s ilyenkép a szerződésben kikötött 10 százalék biztosítékkal együtt az összes majd egyharmadát kaucióként letétbe helyezte.

Ez a fellépés önérzetes volt s egy csapásra általános bizalmat keltett. Az alattomos pletyka kénytelen volt meglápnulni, az ellenagitáció látszatával bíró mindennemű ráfogások visszapattantak a cégről, Kassa félmillió munkálatainak új vállalkozója a Fried és Adorján cég.

A fölemelt kaució letevése s néhány jelentéktelen formáság után az új vállalkozó megköli a várossal a szerződést s lehetőleg még e hónapban minden vonalon megindul a munka. Nagy megnyugvással tölt el bennünket ez az örvendetes fordulat s óhajtjuk, hogy kellemes egyetértésben munkáljanak közre a vállalkozó és építésvezetőség a város javára.

★

A rendkívüli közgyűlés.

Kassa város törvényhatósági bizottsága tegnap délután fél 5 órára hirdetett közgyűlésén eldöntötte a csatornázási pályázat sorát. A közgyűlésre nagyon lassan szállingóztak a bizottsági tagok, úgy hogy öt felé járt az idő, mire a közgyűlés határozatképes lett.

Rakovszky Endre főispán elnök megnyitja az ülést.

Első vihar.

Napirend előtt dr. Kosztka József emelkedik szólásra. Azzal kezdi, hogy a városban olyan hírek járnak s egy kassai lap is közölte őket, hogy a zárt ajánlatok, nem voltak zártak.

— Szamárság! veti oda Halmos.
— Kikérem magamnak ezt a hangot — inti le erőlyesen Kosztka a berrenkedőt — Ön mond szamárságot, de én nem!
Halmos a lehurrogásra meglapul.

Kosztka folytatni akarja napirend előtti felszólalását, de Fényes közbe kiált:

— Ez nem tartozik ide, majd a tárgynál beszéljen és szólásra emelkedve bebizonnyítja, hogy éppen Kosztka felszólalásai miatt hozta be a közgyűlés, hogy az interpellációk a napirend végén mondassanak el. El nem mondottnak kéri tekinteni Kosztka felszólalását.

De már akkor felpattan Eder Ödön polgármester:

— Csodálkozom, hogy a bizottsági tag ur pletykákat sorol fel, holott joga és kötelessége bármely ügyről, mely ki nem elégíti személyesen meggyőződni. Tetszett volna hozzám eljönni, én adtam volna felvilágosítást.

Felel Kosztka.

— De én nem megyek el, ha régebben megtettem, mindég mást mondtak, mint ami később történt.

— Ezt a hangot kikérem magamnak — kiált izgatottan Eder! Velem így nem fog beszélni, engem nem gyanusíthat.

A közgyűlés ezen incidens után nem ad engedélyt Kosztkának, hogy interpellációját elmondja.

Egy sötét epizód.

Ezután Halmos Károly dr. kér személyes kérdésben szót a közgyűléstől.

— Kosztka nem beszélhetett, maga se beszéljen — kiált Fényes. — Napirend előtt nincs felszólalás.

De miután Halmos kunyorálásra fordult, a közgyűlés kelletlenül bár, de eltűrte, hogy szóljon. Es elkezdett szakgatott mondatokban valamit beszélni. Hogy minő értelmetlenségeket locsogott össze jellemző Fényes Samu megjegyzése, aki Halmos szavai után azt mondta:

— Egy szót sem értek! Hát mit akart mondani!

Nos, amit a magyar elmék egyik legkitünőbbje, az éles filozofus és jogász elme, Fényes Samu tudása meg nem ért, az ugyebár borzasztó zagyvalék lehet. Pedig, ha valaki, úgy Fényes Samu az, kinek megértőképessége előtt nem csak Kassa, hanem elméje előtt az ország is meghajol. Elengedi hát nekünk az olvasó, hogy e sötét epizód, mi részletezzük. Elvégre az ujság nem értelmetlenségek lerakódó helye. Ezután Halmos eltávozott. A közgyűlés némán, hangtalanul nézte kivonulását.

Eder Ödön tiltakozása.

A napirendre térve a közgyűlés Eder Ödön polgármester szólott elsőnek. Kitér arra, hogy őt és az eljáró építési vezetőséget azzal vádolták meg, hogy a zárt ajánlatok tartalma idő előtt került köztudomásra. Ez ellen a vád ellen a legerélyesebben tiltakozik s a ráfogást határozottan visszautasítja.

A közgyűlés helyeslő morajlással kísérte Eder szavait s bizalmának adott kifejezést.

Göndör Gábor hasonlóan tiltakozik a vád ellen s felolvassa az ajánlati tárgyalás jegyzőkönyvét, mely szerint az ajánlatok felnyitása teljesen korrekt volt s azt semmi gyanu nem érheti. Majd rátér az ajánlatok részletezésére. Három ajánlat érkezett be ugymond. A beszercebányai *Hugyecz* és *Rosenauer*, a kassai *Jakab* Árpád és Géza, *Halmos* Jenő és a budapesti *Fried* és Adorján cég ajánlata. Ezeket az ajánlatokat megvizsgálva az első ajánlatnál százezer koronával nagyobb szorzási hibát talált, a második *Jakab*—Halmos ajánlat nem felel meg az építkezési és ajánlati feltételeknek. Némi csekély torma hibával a legolcsóbb, korrekt ajánlat a *Fried* és Adorján cég ajánlata. Miután két cég ajánlata mint utóajánlattal korrigált ajánlat nem reális, voltakép egy ajánlat maradt, a *Fried* és Adorján céggé. Ez az ajánlat is azonban jóval túlhaladja az előirányzott összeget. Tekintettel arra, hogy csak egy számbavehető pályázó van, a pályázatot meddőnek tartja s kéri a közgyűlést rendeljen el új pályázatot s szólítsa fel a vállalkozókat, hogy új ajánlatokat adjanak be.

A vita.

Fényes Samu szerint az új pályázat kiírása nem felel meg a város méltóságának. Mert mit tesz ez esetben Kassa? Voltaképpen azt, ami ellen most úgy a polgármester, mint Göndör igazgató — igen helyesen — a legerélyesebben tiltakozott. Megösmerte az ajánlatokat rendes és korrekt uton s most aztán felhívna ugyanazokat, akik pályáztak, hogy újból pályázzanak. Ez nem helyes eljárás és akár dönt, akár nem dönt a közgyűlés, csak erre a kirívó konzekvenciára figyelmeztet. Eder Ödön polgármester kijelenti, hogy más a tanács, az építkezési bizottság és más a közgyűlés joga. A tanács nem vállalja magára a felelősséget, hogy a pályázatot kielégítőnek mondja s a közgyűlésnek döntésre ajánlja, ellenben a közgyűlés szabadon gyakorolhatja döntő jogát. Tény, hogy semmi reményünk sem lehet, hogy egy újabb pályázatnál kedvezőbb eredményt érjünk el, valamint az is bizonyos, hogy a kamatvesztés jelentékeny s idővel folyton szaporodik. Azért van joga azonban a közgyűlésnek, hogy döntsön.

Fried és Adorján cég.

Stekker Károly arra kér felvilágosítást, ki biztosítja a várost arról, hogy új pályázat esetén olcsóbb ajánlatot kapunk, valamint arra is megnyugtató választ kér, hogy számíthat-e Kassa új pályázat esetén nagyobb mérvű érdeklődésre. Ha nem, akkor felesleges időpazarlás a huza-vona. Miután a Fried és Adorján cég nagyobb kaució letévére hajlandó, nekik kell adni a munkát.

Göndör Gábor igazgató főmérnök válaszában kijelenti, nem vár jobb eredményt egy új pályázattól.

Polinszky Emil miután a Fried és Adorján cég nagyobb kaucióra hajlandó, nekik megszavazza a munkát.

Szauberer Béla a vízvezetési-bizottság javaslatát indokolja. A legolcsóbb ajánlat között is 110,000 korona differencia mutatkozik, mint amennyit Wünschnek el kellett volna a hátralevő munkát végezni. Ezt a különbözetet nem fedezi Wünsch visszatartott 80,000 koronája. Ez okból a bizottság saját elhatározásából javaslatot nem tehetett a közgyűlésnek, hogy ilyen értelemben határozzon. A közgyűlés azonban saját hatáskörében szabadon rendelkezik. Miután jobb eredményt elérni nincs kilátás s a Fried és Adorján cég kaucióját újabb 100,000 koronával megtoldotta, a maga részéről hozzájárul, hogy nekik adassék ki a munka.

A döntés.

Miután a közgyűlés hangulata egyhangulag a Fried és Adorján cég mellett foglalt állást, Rakovszky Endre elnöklő főispán konstatálja, hogy egyhangulag elhatározza, hogy 641000 korona árért a csatornázási munkával a céget megbizsa s a szerződés megkötésére felhívja.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

A tátravidék veszedelme.

Dunajec környékére aspirálnak.

Lengyel tőke ellenünk.

A lengyelek nagyon rávetették szemüket a Tátrára. Mióta a tengerszemet elhódították tőlünk, azóta egyre érezzük prepotenciájukat, melylyel lépten-nyomon kellemtelenkednek turistáinknak. Csak legutóbb történt a bialkai hidnál Zamoyski gróf embereinek hallatlan terrorizmusa a hidépítők-

kel szemben, valamint a Lengyelország felé törekvő turisták ellen, akik szomorúsággal tapasztalták a szabad közlekedést gátló mérényletet. Hatóságaink elismerést érdemlő tapintatának köszönhető, hogy akkor véres összetűzésre nem került a sor.

Alig tértünk napirendre ezen a tényen, most ismét izgalomba ejt a Tátrában elterjedt és lengyel lapok által is megerősített azon hír, hogy *idegen kézre akarják jutatni hegyvidékünk legszebb részét: a Dunajec folyót a körülötte fekvő sziklaóriásokkal és hatalmas öserdőkkel, a kenes forrásairól híres koronahegyi fürdőt és a műtörténelmi beccsel bíró vörös klastromot.* Befejezett ténynek mondják, hogy dr. Novotny Kázmér neumarkti ügyvéd egy nagy részvénytársaságot szervezett, melynek kiadott jel-szava: „Itt az alkalom, vissza kell szerezni azt, ami valamikor amugy is a miénk volt.”

A lengyelek azt hangoztatják, hogy a maga nemében páratlan festői táj megszerzésével a társaság nemzeti érdemet szerez magának, mert régi lengyel tulajdont szereznek vissza. Viszont nekünk nem szabad elveszteni a fenséges vidéket, mely fejlődő idegenforgalmunknak legerősebb támasza. Turisztikánkat teheti tönkre ez a veszedelmes vásárlási áramlat, melyet egyszer s mindenkorra meg kell állítani romboló útjában.

Magyar kivándorlási vonal.

Az amerikai-láz korlátozása.

A bécsi Zeit jól értesült forrás alapján a következőket írja: Andrássy Gyula gróf belügyminiszter e hónap folyamán fel fogja szólítani az érdeklő magyar és német társaságokat, hogy nyújtsák be ajánlatukat írásban és, ha a kormány kívánságait teljesítik, — amiben alig lehet kételkedni, — akkor a magyar kivándorlásra vonatkozó szerződés még szeptemberben létre fog jönni. A német társaságok, melyeknek élén a Norddeutscher Lloyd és a magyar társaságok, melyeknek élén a Andria áll, egy új magyar hajózási társaság alapítását tervezik 10—12 millió korona tőkével; a társaság székhelye Budapest lenne. A kormány intenciói szerint korlátozni kell a kivándorlást, amely valósággal ijesztő mérveket öltött. A statisztikai hivatal ugyan 68000 kivándorlót mutat ki ez év első feléről (a múlt évi 79000-rel szemben), a valóságban azonban, mint az Önök levelezője értesül, ez év első hat hónapjában körülbelül 100,000 magyar kivándorló érkezett Amerikába — a múlt évben még több — és e 100,000 kivándorló körülbelül felerészben Fiumén, felerészben pedig Brémán át ment, mert a Tisza-kormány alatt a Széll-kormány idejében eltított brémai utat is megengedték. Hogy a hajóstársaságoknak érdekük a kivándorlási üzletet a jelenlegi terjedelemben fenntartani, az világos, de ez bajosan fog menni, mert a magyar kormány erélyes rendszabályokkal akar a kivándorlásnak gátat vetni. Gazdasági szempontból tekintve, ez a hajóstársaságokra nézve, melyek kivándorlókért 30—40 korona hasznót huznak, nagy veszteség, de ha tekintetbe vesszük, hogy a kivándorlókért folytatott harc, a kivándorlási ügynökök visszaélései és az átkelés árának folytonos leszállítása természetesen meg fog szünni és a hozandó szabadhajózási törvény alapján mért földpénzek fognak az új társaságnak járni, ennek az üzletre igen jövedelmezőnek ígérkezik, még akkor is, ha a kivándorlók száma csökkenni fog,

annál inkább, mert az új társaságnak valamennyi eddig egymással konkurráló vállalat részese lesz. A kormány szándékai és a hajósvállalatok érdekei eszerint egész jól összeegyeztethető és így meglehetősen bizonyos, hogy az új szerződést még ebben a hónapban megkötik a magyar kormányval az új magyar tengerhajózási társaság megalapítására.

UJDONSÁGOK.

— Személyi hír. Rakovszky Endre dr. főispán a fővárosba utazott.

— A honvédszobor-bizottság ma tartotta meg utolsó ülését. Még a szükséges tennivalók fölött határoztak. A bizottság újból kéri mindazokat, kik a banketten részt venni óhajtanak, hogy az ebédjegyet még 7-ike előtt váltsák meg.

— A kassai iparismertető kiállítás. A Ferencz József-téri üres lakonyában a kassai kereskedelmi és iparkamaru által rendezett iparismertető kiállítás szeptember hó 8-án nyílik meg nagy ünnepélyességgel. A kiállítás igen jól sikerült. A magyar gyáripár, valamint a kassai kézműipar impozáns módon van képviselve, a kiállítók száma szinte túlhaladta a várakozást. Az elrendezés pedig, melyben főleg Deil Jenő kamarai titkár — éltető lelke és megalkotója ennek a kiállításnak — buzgólkodott fáradságtalanul, meglepően szép. A kiállítás megnyitó ünnepélye reggel 9 órakor kezdődik a meghívott vendégek jelenlétében.

— A podolin—orlóvi vasut ügyében a kereskedelemügyi miniszter felhívta az engedményeseket, hogy kezdjék meg a tárgyalásokat az építési vállalkozóval.

— A szepesi kőolajfinomító vasutja. A kassa—oderbergi vasut Késmárk állomásától kiindulól az Első szepesi kőolajfinomító részvénytársaság gyártelepéig vasutat építenek.

— A sziléziai hadgyakorlat befejezése. Tesenből jelentik, hogy a sziléziai hadgyakorlat véget ért. Ma délelőtt negyed tizenegy órakor lefuvatott a király. Érdekes újítás volt, hogy ez alkalommal a két főhadiszállás fölött lebegő léggömbökről e pillanatban fehér zászlókat lengettek alá, hogy a látóvonalon kívül levő csapatok is megtudják, hogy az 1906. évi záróhadgyakorlat véget ért. Negyed tizenkét óra felé a király a teseni lakosság élénk óvációja közt visszahajtatott a teseni kastélyban lévő szállására.

— A táncmesterek és az érettségi. Nem érettségizett emberek, zokogjatok! Sirjatok keserű könnyeket, mert ime, újból egy pálya, amelyet csak az érettségivel lehet elérni. Eddig ez a pálya a szabad művészet pályája volt: a lenge lépésekké és a könnyed bókóké. Most már ennek is befellegzett! A Magyarországi Táncmesterek Egyesülete a minap tartotta közgyűlését, a melyen valaki indítványt terjesztett elő, hogy tánctanítói vizsgálatra csupán érettségit tett ifjak jelentkezhetnek. Még nem tárgyalták le az indítványt, csak a legközelebbi választmányi gyűlésen határoznak felette, akkor fogják eldönteni, hogy a táncmesterséghez elég-e az ügyesség és a szép frizura vagy pedig matura is kell-e hozzá. Betolakodik im, a fényes tánctermekekbe a rideg paragrafusok szelleme, az iskola levegője fogja megfertőztetni ezt a szabad művészetet is... A Magyarországi Tánctanítók Egyesülete közgyűlése egyébként Róka Pál elnöklésével örömmel vette tudomásul a belügyminiszter legújabb rendelkezését, mely ki-mondja, hogy csupán okleveles tánctanító

működhetik az országban. Elhatározták végül, hogy a magyar táncokat különösen kultiválni fogják és minden egyes táncmesterek lelkere kötötték a csárdás helyes oktatását.

— Sok a király fizetése. Igen érdekes indítványt adott be Lengyel Imre ítélőtáblai bíró Hajdumegyéhez. Kimutatja benne, hogy a volt ellenzéknek, a jelenlegi többségnek régi programja alapján kötelessége leszállítani a civillistát, legalább is öt millió koronával. Mivel nincsen magyar udvartartás, hát egyszerűen meg is tagadhatnánk a hozzájárulást, de mivel ezt még sem lehet csak úgy máról-holnapra megtenni, kisebb eredménnyel kell megelégedni: szállítsuk le öt millió koronával a civillistát. Az ország szegény, rá van szorulva erre a pénzre. Szeptemberben tárgyalja a megye az érdekes indítványt.

— A vízvezetési munkások sztrájkja. Ma délelőtt folytatták a vízvezetési munkások sztrájkjában a munkaadók és a munkások az egyezkedést. Megállapodtak 9 és fél órai munkaidőben, a tárgyalásokat Cselényi Béla iparhatósági biztos vezeti. A munkások nevében a központi szakszervezet részéről Schmedl kiküldött is jelen volt. Ma valószínűleg a tárgyalások békére vezetnek. A sztrájk már 8-ik napja tart.

— Nyilvános köszönet. Frank gyári munkások 76 kor., Krajník Mihály, Puskás István, Veres Sándor, Veres kereszt egyeslet kassai fiókja 10—10 kor., Blaha János és neje, Homola István, Lajda József, Magy. kir. doh. gyári igazg., Popadies András, Popadies Andrásné, Pupinszky Lipót 4—4 kor., Fischer Antal, Fricsovsky Vince, Korach Miksa, Litoczky József, ifj. Mitró István, Molnár Lipót, Németh György, Quirfeld János, Chranovszky és társa, Torda János, Di Valentini Luigi 3—3 kor., Barilla József, Bednarik János, Bacso Hermin, Buliczka Ede, Darab József, Darula Andor, Éder Ödön, Getzler Hugó, Haltenberger Ferenc, Hucmelka F., Hudák József, ifj. Jakubovics János, Kiss Géza, König János, öz. Kóváry Lajosné, ifj. Kuruoz János, Klekner Emil, Latin Ferenc, Lengyel István, Lukács Sándor, Madarász Zsuzsanna Maurer Rezső, Orosz István, Pacsay András, Polányi Ferenc, Padleiner Adolf, Preszl Jakab, Pollák Pálné, Reposánszky László, Simon Sándor és neje, dr. Szentimrey Ákos, Széman A., Schönvitzky Boriska, Schweidt Herman, Schvarcz Izsó, T., Vodovits Vendel, Vadász János, Vagner Béla, Zafian Margit 2 2 kor. Abenszky N., Andrejkó Jánosné, Balesik Béláné, ifj. Belicsák András, Borták János, Bodnár Gyula, Boruch András, Bujnovszky M., Bresztyenszky N., Csajka József Csajka János, Csizik Imréné, Danyovszky József, Dobos András, Dratual Márton, Estefányi János, id. Fábrián István, Faix Lajos, Farkas István, Fagulya István, Fiedler József, Friedrich József, Füzesséry Mátyás, Gálffy Róza, Gazsovsky Gyula, Gazdag M. J., Gazdag M. sz., Gazdag A. b., Gazdag György, Gazdik Mihály, Geruth János, Grantner János, Gyarmathy Gábor. (Folyt. köv.)

— Baleset koczikázás közben. Tegnap este 8 óra tájban Kacsernyák András 16-ik számú bérkocsis vendégeket vitt a Csermelyvölgyből a városba. Utközben szemközt vele vágatva hajtotta Sántyik Mátyás szokolyi parasztagazda szekerét. A sötétben a szekeret nem látta a bérkocsis és a szekerbe ütdött. A kocsi elejét és a lámpásokat a szekér eltörte sőt a kerekeken is nagy zuzódást okozott. A bérkocsis persze nem tudta utját folytatni. A vigyázatlan parasztagzadt a rendőrségre vitték, ahol felelősségre vonták, amiért a kocsin sem lámpást, sem csengőt nem alkalmazott, amivel a szembejövő járműveket figyelmeztette volna.

— Zsebtolvaj parasztagazda. A zsebtolvajok rendszerint finoman öltözködő gavallérok. Elegáns biztos fellépéssel vegyülnek el a tömegbe s gyakorlott kézmozdu-

lattal fosztják ki a kiszemelt áldozatot. Gozár János 50 éves miskolci szőlő és földbirtokos — annak mondja magát — konkurenciát csinál a vasalt nadrágos gavallérok s paraszti gunyában, lobogós gatyában felcsapott zsebtolvajnak. Mikor a rendőrség elé állították, csodálkozva jegyezte meg a rendőrtüveletes tiszt:

Még zsebtolvaj parasztagzadt se láttam!

Az eset pedig így történt. Demkó András ábrányi lakos 73 éves parasztagazda bejött ma a kassai vásárra, a tolongásban észreveszi, hogy egy mellette levő atyafi túszejébe nyul s kilopja a pénztárcát, azonnal megragadta a tetten ért zsebtolvaj kezét s nagy lármát csapott. A rendőr erre beléért Gozár Jánost s kihallgatás után letartóztatta a rendőrség. Gozár bevallotta, hogy már fogházat ült egyszer zsebtolvajlás miatt. Nevezetes, hogy kilopott pénztárcában csak 34 fillér volt. Demkó, akit már egyszer zsebtolvaj kifosztott, ravasszul a nagyobb pénzt, 180 koronát papírba göngyölte s túszejébe rejtette.

— A mezőrendőrségi törvény revíziója. Darányi földművelésügyi miniszter rendeletet intézett Kassa város törvényhatóságához, amelyben utal arra, hogy a mezőgazdaságról és mezőrendőrségről szóló 1894. évi XXI. törvények végrehajtásánál észlelt tapasztalatok szükségessé teszik e törvény módosítását, miért is ennek fogantatását programjába fölvette s az ennek eszközülésére szükséges előmunkálatokat megindította. Mivel pedig a törvény revizionális munkálatainál azokat a tapasztalatokat, melyeket a törvényhatóságok a törvények végrehajtása és a gyakorlati életben nyilvánvaló hatás tekintetében észleltek, figyelembe kívánja venni, föl hívja a törvényhatóságot, hogy a törvény hiányaira vonatkozólag szerzett eddigi tapasztalatairól s általában minden, a törvény revíziójánál figyelembe veendő mozzanatról részletes és kellően megokolt jelentést, illetve javaslatot hat hónap alatt terjeszzenek elő.

— Az Orth-legenda. Már megemlítettük, hogy Eugenia Garzon volt uruguayi szenátor Párisban könyvet adott ki, melyben azt bizonyítja, hogy Orth János (János kir. herceg) éveken át Dél-Amerikában élt szűkös viszonyok között, legutóbb 1899-től 1903-ig Argentínában. A könyvben benne van egy levél, melyet Boglich József, Concordia városának rendőrfőnöke irt Garzonnak, azt tudatva vele, hogy Orth János 1900-ban Paraguayban dolgozott Nino de Villa Rey műhelyeiben. Egy másik levél szerint Orth János az orosz-japán háború előtt kevéssel Japánba ment. A könyv ezekkel a szavakkal végződik: „Ha az osztrák kormány igazán kutatná Orth Jánost, akkor bizonyára meg is találja. Az osztrák császár dolga kutatni, hogy Orth János miképpen hagyta el a mi területeinket s hogy a Togos-tartományban keressék“.

— A pipa áldozata. Józsa János szinpetri lakosnak a pipázás alighanem életébe fog kerülni. Mult pénteken midőn a szendrői vásárról félíg pityókosan haza felé hajtott, rágyújtott pipájára, s még égő gyufát a kocsiban eldobta. A gyufa szál egyszerre lángra lobbantotta a kocsiban a megmaradt takarmányt, úgy hogy mire észrevette volna a szerencsétlenséget a ruhája tüzet fogott. Nem vesztette el azonban lélekjelenlétét s az ut mellett folyó Bódva folyóba vetette magát. Oly sulyos égési sebeket szenvedett azonban, hogy életben maradásához nem sok remény van.

1450—1906. végreh. sz.

Csödárverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött kir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. törvényszéknek 9155—906. P. sz. végzése folytán dr. Halmi Béla csödtömeggondnok, kassai ügyvéd által képviselt vb. Molnár R. és társa csödügyében a 22497 korona 80 fillérre becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén, annak dr. Halmi Béla ügyvéd csödtömeggondnok közbenjöttével Fő-utca 45 sz. alatt (Kossuth Lajos-utcán a bejárat) lendő megtartása határidőül 1906. évi szeptember hó 10-ik napján délelőtt 9 órára kitűzték, mikor a csödletárban felvett női felöltők, téli kabátok és női ruhák s egyéb fagóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kassa, 1906. aug. 29.

Véniss Béla
kir. bir. végrehajtó.

Ügyes főzőnő

nyer a f. é. október hó elsejétől kezdve alkalmazást a kassai magy. kir. javítóintézetnél havi 50 (ötven) korona bér, ingyenes ételmezés és egy szobából álló lakás mellett. Csak középkorú hajadon, vagy gyermektelen özvegy nők pályázhatnak. A pályázó családi és egészségi állapotát feltüntető bizonyítványokkal felszerelten a **f. é. szeptember hó 15-ikéig** lehet az intézet igazgatóságánál **személyesen** jelentkezni, mely alkalommal az összes szolgálati bizonyítványokat is be kell mutatni. —

Koszovszky Károly

fogtechnikus

fogtechnikai műterme

Fő-utca 42. szám
alá helyeztetett át.

Eladó

Kassán, a Bethlen-körut 41. szám alatt fekvő **KIVÁCS ANDRÁS** és **TÁRSAI** tulajdonát képező

Ház és építkezési telek

a Florián-utcára épült félemeletes ház és annak szélességében fekvő kert kivételével. Ezen ingatlan nyilvános árlejtés útján szabad kézből 1906. évi szeptember hó 3-ik napján délután 3 órakor **dr. Halmi Károly** kassai (Deák Ferenc utca 12.) ügyvéd irodájában fog eladatni, a hol az eladás feltételei előzetesen is megtudhatók.

CIRCUS CLAIRE LAFORTE

az Erzsébet-téren.

Pénztárnyitás este 7. — kezdete 8 órakor.

Holnap csütörtökön fényes megnyitó előadás. Elsőrangú művész-erők. 30 ló és

50 személy. Saját gázvilágítás és zenekar.

Első nap nagyszabású művészeti programm. —

A circus berendezése kényelmes és elegáns.



Telefon 178. sz. Interurban.

Tisztviselő kölcsönök.

5—25 éves törlesztésre előnyös havi részletekben.

Köztisztviselők

állami, megyei, városi és vasúti tisztviselők, valamint katonatisztek, kik pénzügyi ügyeiket összes adóságaiknak konvertálásával egyszer s mindenkorra rendezni óhajtják forduljanak bizalommal

LÁSZLÓ FÜLÖP

bankházához, utazási iroda
KASSA,
Kossuth Lajos-utca 4. szám,

hol az érdekeltek díjtalanul nyernek felvilágosítást. Jelzálogkölcsönök, conversiók, váltóleltételek a legcélrabb feltételek mellett eszközöltnék. Okmánykészítő vállalat. Katonai, házassági és utlevél ügyekben pontos felvilágosítást nyújt és megbízás szerint eljár.



Levélbeni megkeresések haladéktalanul elintéztetnek.

Kiadó: Muranyi József.

Utazási és hajózási ügyekben díjtalan felvilágosítás.

HALTENBERGER BÉLA

RUHAFESTŐ, VEGYI-TISZTÍTÓ ÉS GÖZMOSÓ GYÁRA.

Telefon 70.

Telefon 70.

5

nap alatt

TISZTÍT, FEST

ruhát, felöltőt, téli-kabátot, bőrkabátot, szőrmét, függönyt stb.

50

fillérért kilogrammonként (20 kg. mennyiségnél) mos és házhoz szállít szárított és mángorolt állapotban

HÁZI FEHÉRNEMŰT.

Bővebb felvilágosítás nyerhető a Kossuth Lajos-u. 3., Fő-utca Andrassy palotában levő és Szerecsen-utca 3. szám alatti felvételi üzletekben.

Gurszky József

vizvezetési, csatornázási és központi fűtés-berendezési vállalat. Vasbutor ágybetét és sodronyfonat-gyára. Ércfényező telepe. Sodronykerítések gazdaságok, kertek számára. Deák Ferenc-utca 18. és 20. földszint. Telefon szám 347.

Három szobás emeleti lakás fürdőszobával nov. 1-től kiadó Katona-kórház-utca 3. c. sz.

Klimatikus gyógyfürdő.

GLEICHENBERG

Nyári üdülő.
Idény:
Május - október.

(Stájerország.)

GYÓGYJAVALLATOK: Légzőszervek nurotis bajai (Asztma, Emphysem) az emésztési szervek, szív-izmok megbetegedésénél, ideggyógyászat stb.

GYÓGYESZKÖZÖK: Inhalációs theropia. pneumatikus kamarák, hidegvizgyógyintézet, szénsavas fürdők, Fango-gyógyimód stb. stb. GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin-Emma-tórrás, Szent-János-kut, Remete-forrás.

Kimerítő képes prospektussal szolgál, lakás- és kocsimegrendeléseket elfogad a fürdőigazgatóság.

A nagyszabeni általános takarékpénztár jelzálogkölcsönei.

I. A nagyszabeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölcsönöket félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A.** 4% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre: a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. A törlesztés 100 félévi részletben történik: a félévi részlet tesz minden 100 K kölcsön után 26 K 11 f.
- B.** 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre: a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. A törlesztés 100 félévi részletben történik: a félévi részlet tesz minden 1000 K kölcsön után 27 K 16 f.
- C.** 5% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K:
a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 29 K 60 f.
b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 03 f.
- D.** 5% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K:
a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 31 K 84 f.
b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 37 K 47 f.
c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 65 K 05 f.
- E.** 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K:
a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 34 K 98 f.
b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 39 K 81 f.
c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 45 K 05 f.
d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K után 50 K 09 f.

Az A alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B, C, D és E alattiak házakra is adhatók: valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra fizetendő 1% tőzsdíjon kívül minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetettik ki.

Bővebb értesítés nyerhető

dr. Aranyossy Andor és dr. Aranyossy Aristid ügyvédeknel
Kassán, Deák Ferenc (Forgács)- utca 22. sz.

A nagyszabeni általános takarékpénztár Igazgatósága.

Nyomatott VITEZ A. UT. KASSA